

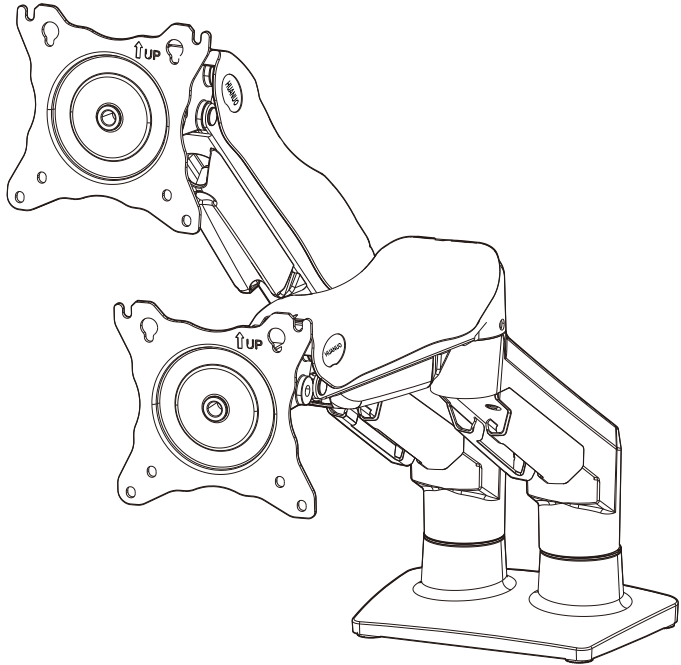
HUANUO

Desk Monitor Arm

Schreibtisch-Monitorhalterung / Support pour moniteur de bureau

Montaje para monitor para mesa / Supporto monitor da scrivania

モニターアーム / ذراع شاشة مكتبية



HNDS6

EN IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- ⚠ DANGER:** Please carefully read all instructions before attempting installation. If you do not understand the instructions or have any questions or concerns, please contact us.
- ⚠ CAUTION:** Avoid the risk of personal injury and property damage!
- ⚠ WARNING:** All fasteners must be firmly tightened!

- Before starting assembly, verify that all parts and hardware are included and undamaged. Do not use damaged or defective items. If you require replacements, please contact us.
- This product contains small parts that may pose a choking hazard.
- Do not use this product for any purpose that is not explicitly specified in this manual. Do not exceed the maximum weight capacity. We are not liable for damage or injury caused by incorrect assembly, improper mounting, or inappropriate use.
- Use this mounting system only for its intended purpose as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

This product contains gas spring arms which are under high pressure.

- Do not puncture these arms or expose the arms to fire or flame.
- Do not adjust tension without monitor attached. Ensure monitor has been securely attached to the mount.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.



DE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- ⚠ GEFAHR:** Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. Wenn Sie die Anweisungen nicht verstehen oder Fragen oder Bedenken haben, kontaktieren Sie uns bitte.
- ⚠ VORSICHT:** Vermeiden Sie das Risiko von Personen- und Sachschäden!
- ⚠ WARNUNG:** Alle Befestigungselemente müssen fest angezogen werden!

- Bevor Sie mit der Montage beginnen, überprüfen Sie, ob alle Teile und Bauteile vorhanden und unbeschädigt sind. Verwenden Sie keine beschädigten oder defekten Teile. Wenn Sie Ersatzteile benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht für Zwecke, die nicht ausdrücklich in dieser Bedienungsanleitung angegeben sind. Überschreiten Sie nicht die maximale Gewichtsbelastung. Wir haften nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch falsche Montage, unsachgemäße Befestigung oder unangemessene Verwendung verursacht werden.
- Verwenden Sie dieses Montagesystem nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungszweck. Verwenden Sie KEINE vom Hersteller nicht empfohlenen Anbauteile.

Dieses Produkt enthält Gasdruckfedern, die unter hohem Druck stehen.

- Durchstechen Sie diese Federn nicht und setzen Sie sie keinem Feuer oder offenen Flammen aus.
- Stellen Sie die Spannung nicht ohne angebrachten Monitor ein. Stellen Sie sicher, dass der Monitor sicher an der Halterung befestigt ist.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.



FR INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- ⚠ DANGER :** Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation. Si vous NE comprenez pas les instructions ou si vous avez des questions ou des inquiétudes, veuillez nous contacter.
- ⚠ ATTENTION :** Évitez les risques de blessures corporelles et de dommages matériels !
- ⚠ AVERTISSEMENT :** Tous les éléments de fixation doivent être fermement serrés !

- Avant de commencer l'assemblage, vérifiez que toutes les pièces et le matériel sont inclus et en bon état. N'utilisez pas d'articles endommagés ou défectueux. Si vous avez besoin de remplacements, veuillez nous contacter.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement.
- N'utilisez pas ce produit à des fins qui ne sont pas explicitement spécifiées dans ce manuel. NE dépassez pas la capacité de poids maximale. Nous ne sommes pas responsables des dommages ou blessures causés par un assemblage incorrect, un montage inapproprié ou une utilisation inadéquate.
- Utilisez ce système de montage uniquement pour l'usage prévu tel que décrit dans ces instructions. N'utilisez PAS d'accessoires non recommandés par le fabricant.

Ce produit contient des bras à ressort à gaz sous haute pression.

- Ne pas percer ces bras ni les exposer au feu ou à une flamme.
- Ne pas ajuster la tension sans moniteur attaché. Assurez-vous que le moniteur est solidement fixé au support.



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- ⚠ PELIGRO:** Por favor, lea cuidadosamente todas las instrucciones antes de intentar la instalación. Si no entiende las instrucciones o tiene alguna pregunta o inquietud, por favor contáctenos.
- ⚠ PRECAUCIÓN:** ¡Evite el riesgo de lesiones personales y daños a la propiedad!
- ⚠ ADVERTENCIA:** ¡Todos los sujetadores deben estar firmemente apretados!

- Antes de comenzar el montaje, verifique que todas las piezas y artículos de ferretería estén incluidos y sin daños. No utilice artículos dañados o defectuosos. Si necesita reemplazos, por favor contáctenos.
- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia.
- No utilice este producto para ningún propósito que no esté explícitamente especificado en este manual. No exceda la capacidad máxima de peso. No somos responsables por daños o lesiones causados por un montaje incorrecto, una instalación inadecuada o un uso inapropiado.
- Utilice este sistema de montaje solo para el propósito previsto como se describe en estas instrucciones. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.

Este producto contiene brazos de resorte de gas que están bajo alta presión.

- No perforo estos brazos ni los exponga al fuego o llamas.
- No ajuste la tensión sin el monitor conectado. Asegúrese de que el monitor esté firmemente sujeto al soporte.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.



IT INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

⚠ PERICOLO: Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di tentare l'installazione. Se non si comprendono le istruzioni o si hanno domande o dubbi, si prega di contattarci.

⚠ ATTENZIONE: Evitare il rischio di lesioni personali e danni alla proprietà!

⚠ AVVERTENZA: Tutti i dispositivi di fissaggio devono essere saldamente serrati!

- Prima di iniziare l'assemblaggio, verificare che tutte le parti e l'hardware siano inclusi e non danneggiati. Non utilizzare articoli danneggiati o difettosi. Se hai bisogno di sostituzioni, contattaci.
- Questo prodotto contiene piccole parti che possono rappresentare un rischio di soffocamento.
- Non utilizzare questo prodotto per scopi che non sono esplicitamente specificati in questo manuale. Non superare la capacità di peso massima. Non siamo responsabili per danni o lesioni causati da un assemblaggio errato, un montaggio improprio o un uso inappropriato.
- Utilizzare questo sistema di montaggio solo per lo scopo previsto come descritto in queste istruzioni. NON utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.

Questo prodotto contiene bracci a molla a gas che sono sotto alta pressione.

- Non forare questi bracci né esporli al fuoco o alle fiamme.
- Non regolare la tensione senza il monitor attaccato. Assicurarsi che il monitor sia stato saldamente fissato al supporto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.



JP 重要な安全情報

⚠ 危険: 設置を試みる前に、すべての指示を注意深くお読みください。指示が理解できない場合や、質問や懸念がある場合は、当社にお問い合わせください。

⚠ 注意: 人身傷害や物的損害のリスクを避けてください!

⚠ 警告: すべての留め具はしっかりと締め付けなければなりません!

- 組み立てを始める前に、すべての部品とハードウェアが含まれており、損傷がないことを確認してください。損傷や欠陥のある部品は使用しないでください。交換が必要な場合は、当社にお問い合わせください。
- この製品には小さな部品が含まれており、窒息の危険があります。
- この取扱説明書に明示されていない目的でこの製品を使用しないでください。最大重量容量を超えないでください。不適切な組み立て、不適切な取り付け、または不適切な使用によって引き起こされた損害や怪我について、当社は責任を負いません。
- このマウントシステムは、これらの説明書に記載されている用途にのみ使用してください。製造元が推奨していない付属品は使用しないでください。

この製品には高圧のガススプリングアームが含まれています。

- これらのアームに穴を開けたり、火や炎にさらさないでください。
- モニターを取り付けずに張力を調整しないでください。モニターがマウントにしっかりと取り付けられていることを確認してください。

これらの指示を保管してください。



- ⚠️ خطر: يُرعى قراءة جميع التعليمات بعناية قبل محاولة التركيب. إذا لم تفهم التعليمات أو كانت لديك أي أسئلة أو استفسارات، فيُرجى الاتصال بنا.
- ⚠️ تنبيه: تجنب خطر الإصابة الشخصية وتلف الممتلكات!
- ⚠️ تحذير: يجب إحكام ربط جميع المثبتات جيداً!
- قبل البدء بالتحميع، تأكد من وجود جميع الأجزاء والملحقات وأنها سليمة. لا تستخدم أي قطع تالفة أو معيبة. إذا كنت بحاجة إلى قطع غيار، يُرجى الاتصال بنا.
- يحتوي هذا المنتج على أجزاء صغيرة قد تُشكل خطر الاختناق.
- لا تستخدم هذا المنتج لأي غرض غير مُحدد صراحةً في هذا الدليل. لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن المسموح به. نحن غير مسؤولين عن أي أضرار أو إصابات ناتجة عن التحميع غير الصحيح أو التركيب غير السليم أو الاستخدام غير المناسب.
- استخدم نظام التثبيت هذا فقط للغرض المُخصص له كما هو موضح في هذه التعليمات. لا تستخدم ملحقات غير موصى بها من قبل الشركة المصنعة.



- يحتوي هذا المنتج على أذرع زنبركية غازية تحت ضغط عالٍ.
- لا تقم بثقب هذه الأذرع أو تعريضها للنار أو اللهب.
- لا تقم بضبط الشد بدون توصيل الشاشة. تأكد من تثبيت الشاشة بإحكام على الحامل.
- احتفظ بهذه التعليمات.

Parameters



VESA

75 x 75mm (3 x 3")
100 x 100mm (3.9 x 3.9")



Rotation

+180°/-180°



Swivel

+90°/-90°

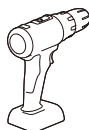


Tilt

+85°/-30°



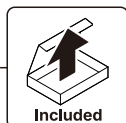
Not included



&



ø3/8-12/25"
(10-12mm)



Included



M8 x 16mm

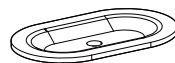
A x 2



B x 1



C x 1



D x 1



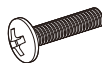
1/8" (3mm)

E x 1



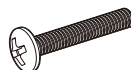
3/16" (5mm)

F x 1



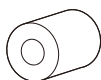
M4 x 12mm

G x 8



M4 x 30mm

H x 8



L13mm

I x 8



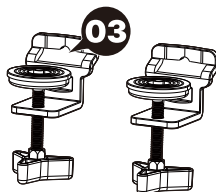
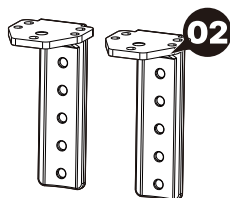
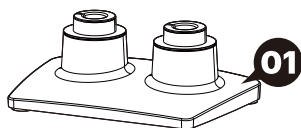
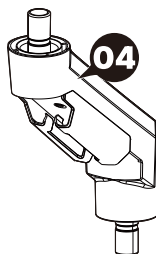
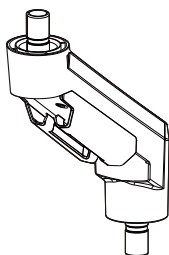
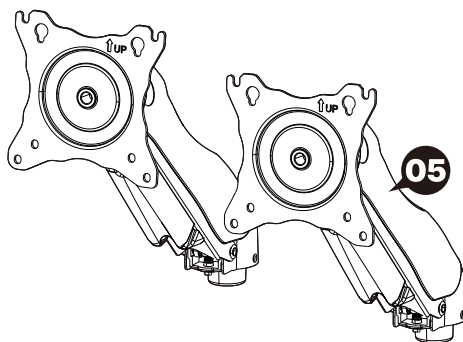
L5mm

J x 8



1-800-556-0533 (US/CA) Mon-Fri, 8am-8pm (CST)
03-4446-2735 (JP) 10:00 - 17:00 (平日のみ)

support@huanuo.com





Video

Before Installation: Confirm Desk Mounting Type

- Vor der Installation: Überprüfen Sie die Art der Tischbefestigung
- Avant l'installation : vérifiez le type de fixation au bureau
- Antes de la instalación: comprueba el tipo de montaje en escritorio
- Prima dell'installazione: verificare il tipo di montaggio sulla scrivania
- 設置前に：デスクへの取り付けタイプを確認する

• قبل التركيب: تأكد من نوع تركيب المكتب

Option A / Opción A / Opzione A / オプションA / الخيار أ

C-Clamp Mounting / C-Klemme-Montage / Montage de la pince en C / Montaje de mordaza-C / Montaggio con morsetto a C / Cクランプ式で取り付け/ التثبيت باستخدام مشبك C

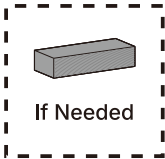
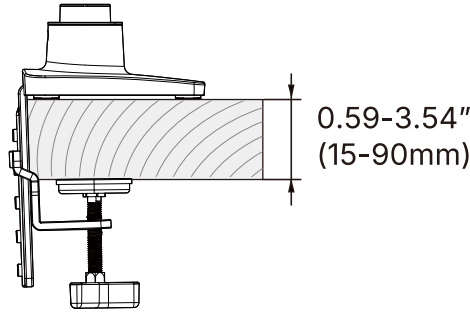


Fig.1

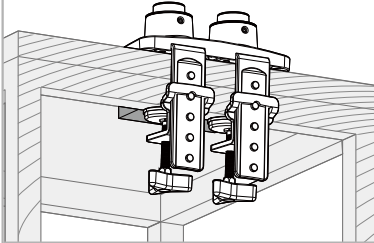


Fig.2

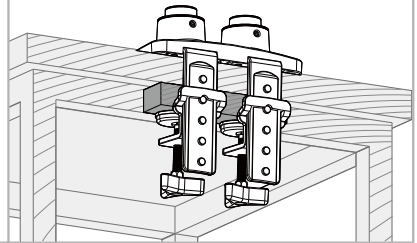


Fig.3

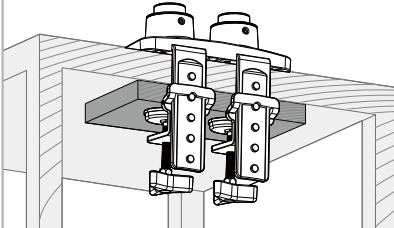
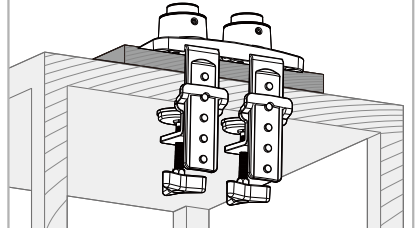


Fig.4



Option B / Opción B / Opzione B / オプションB / الخيار ب

Grommet Mounting / Tüllenmontage / Montage de l'œillet / Montaje con ojal /
Montaggio del passacavo / グロメット取り付け / التثبيت من خلال فتحة الكابل في الطاولة

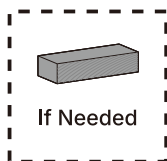
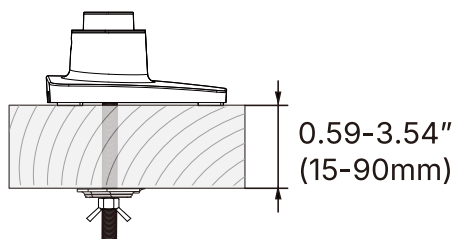


Fig.1

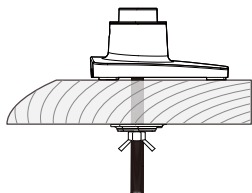


Fig.2

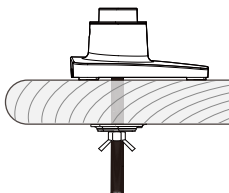


Fig.3

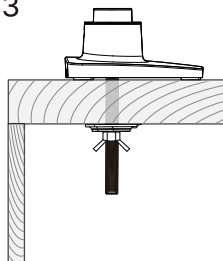


Fig.4

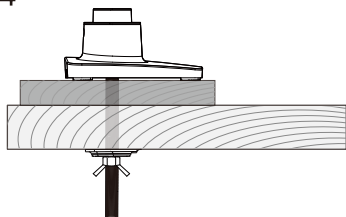
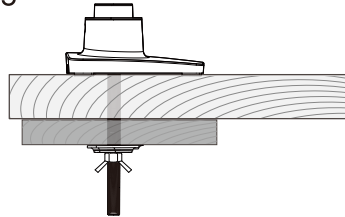
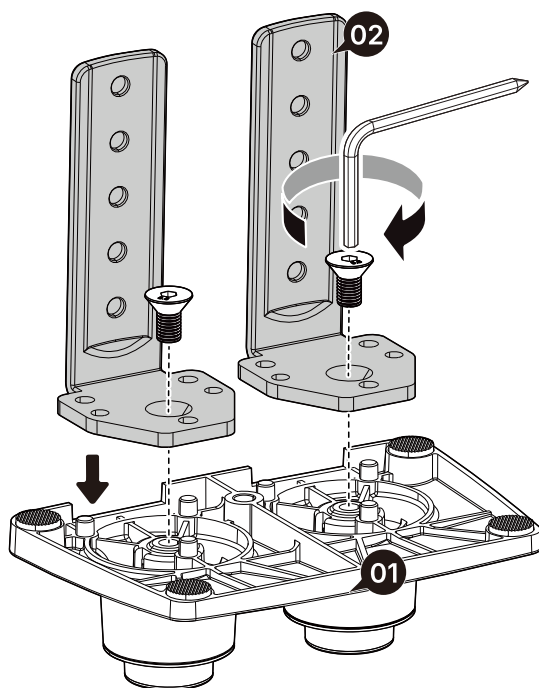
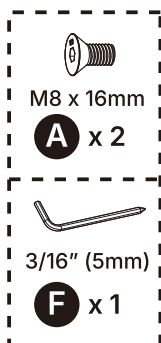


Fig.5

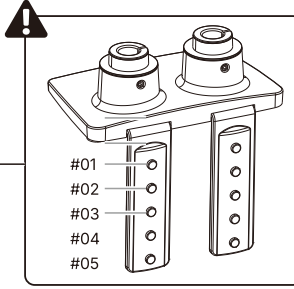
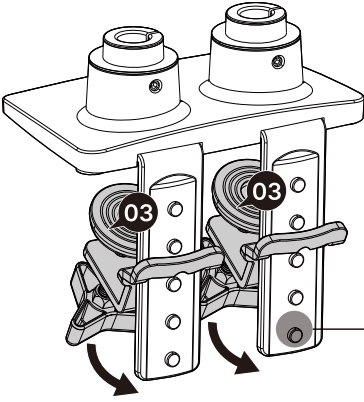


Option A / Opción A / Opzione A / オプションA / الخيار أ

C-Clamp Mounting / C-Klemme-Montage / Montage de la pince en C / Montaje de mordaza-C / Montaggio con morsetto a C / Cクランプ式で取り付ける/
التثبيت باستخدام مشبك C



Select the position based on desk thickness.

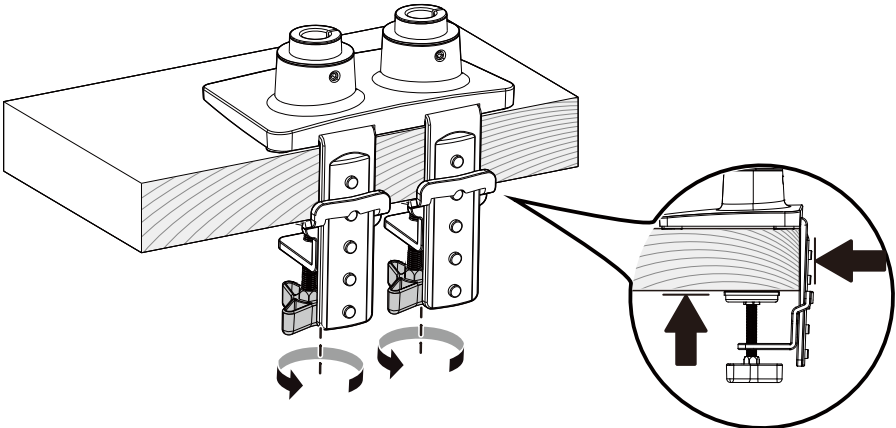


- Wählen Sie die Position entsprechend der Tischstärke aus.
- Choisissez la position en fonction de l'épaisseur du bureau.
- Selecciona la posición en función del grosor del escritorio.
- Scegliere la posizione in base allo spessore del piano di lavoro.
- 机の厚さに応じて位置を選んでください。
- اختر الموضع وفقًا لسماك المكتب.

⚠ The C-clamp should contact the desk and the locking knob should be secured vertically against the bottom of the desk.

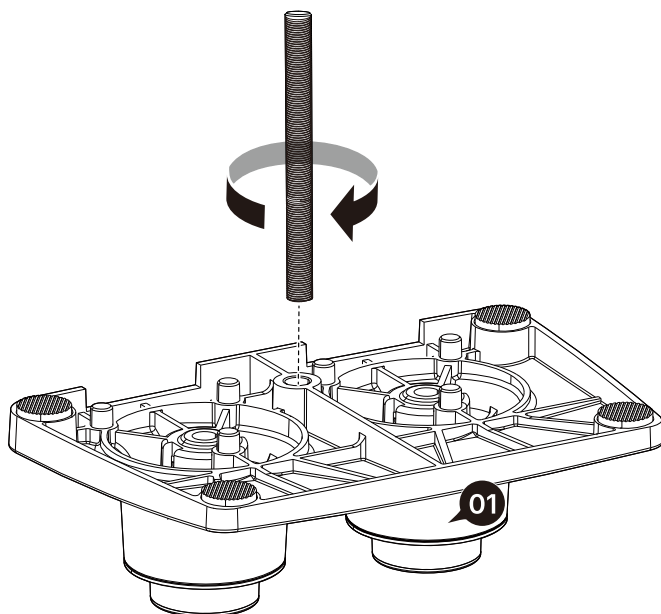
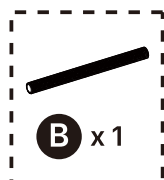
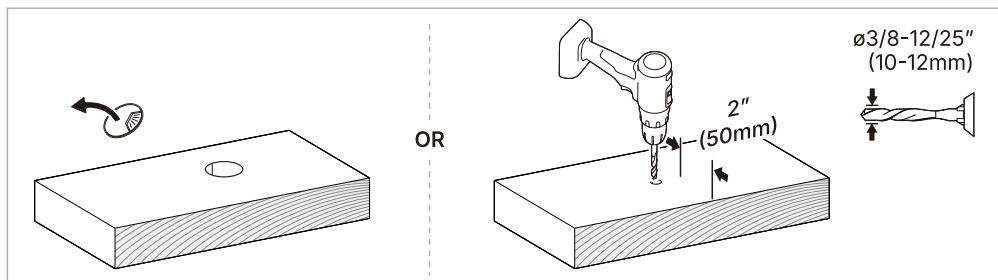
- Die C-Klemme sollte den Schreibtisch berühren, und der Feststellknopf sollte vertikal gegen die Unterseite des Schreibtisches gesichert werden.
- Le pince en C doit être en contact avec le bureau, et le bouton de verrouillage doit être fixé verticalement contre le dessous du bureau.
- La abrazadera en C debe hacer contacto con el escritorio y la perilla de bloqueo debe asegurarse verticalmente contra la parte inferior del escritorio.
- Il morsetto a C dovrebbe essere a contatto con la scrivania e la manopola di bloccaggio dovrebbe essere fissata verticalmente contro la parte inferiore della scrivania.
- Cクランプはデスクに接触し、ロックノブはデスクの底面に対して垂直に固定されている必要があります。

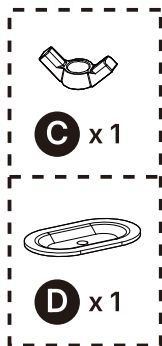
• يجب أن يلامس مشبك التثبيت على شكل حرف C سطح المكتب، ويجب تثبيت مقبض القفل عموديًا على الجزء السفلي من سطح المكتب.



Option B / Opción B / Opzione B / オプションB / الخيار ب

Grommet Mounting / Tüllenmontage / Montage de l'œillet / Montaje con ojal /
Montaggio del passacavo / グロメット取り付け / التثبيت من خلال فتحة الكابل في الطاولة

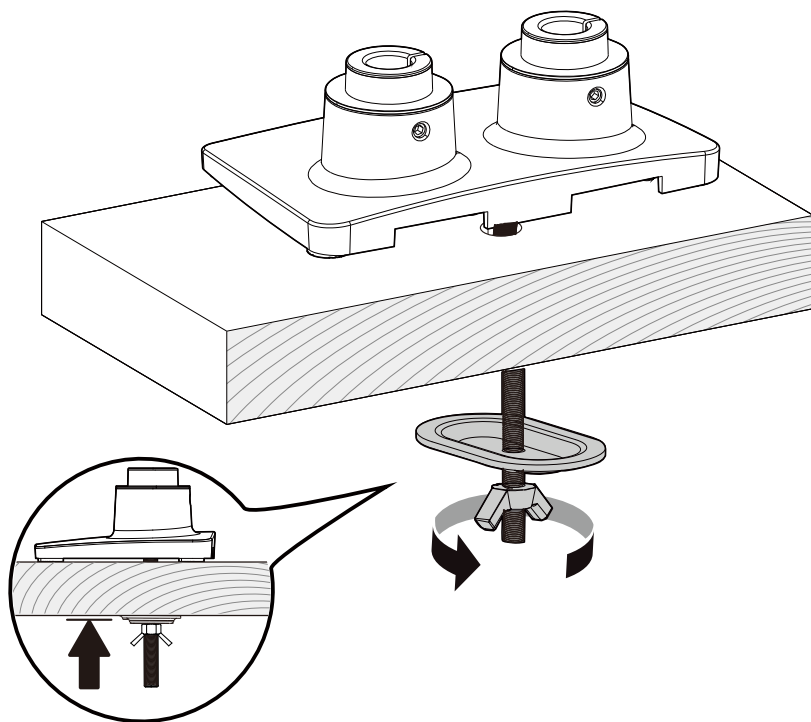




⚠ Fully tighten to secure the locking plate to the bottom of the desk.

- Ziehen Sie vollständig fest, um die Verriegelungsplatte an der Unterseite des Schreibtisches zu sichern.
- Serrez complètement pour fixer la plaque de verrouillage au bas du bureau.
- Apriete completamente para asegurar la placa de bloqueo a la parte inferior del escritorio.
- Stringere completamente per fissare la piastra di bloccaggio alla parte inferiore della scrivania.
- グロメットボルトがデスクにしっかり取り付けられていることを確認してください。

• قم بربطها بإحكام لتثبيت لوحة القفل في الجزء السفلي من المكتب.

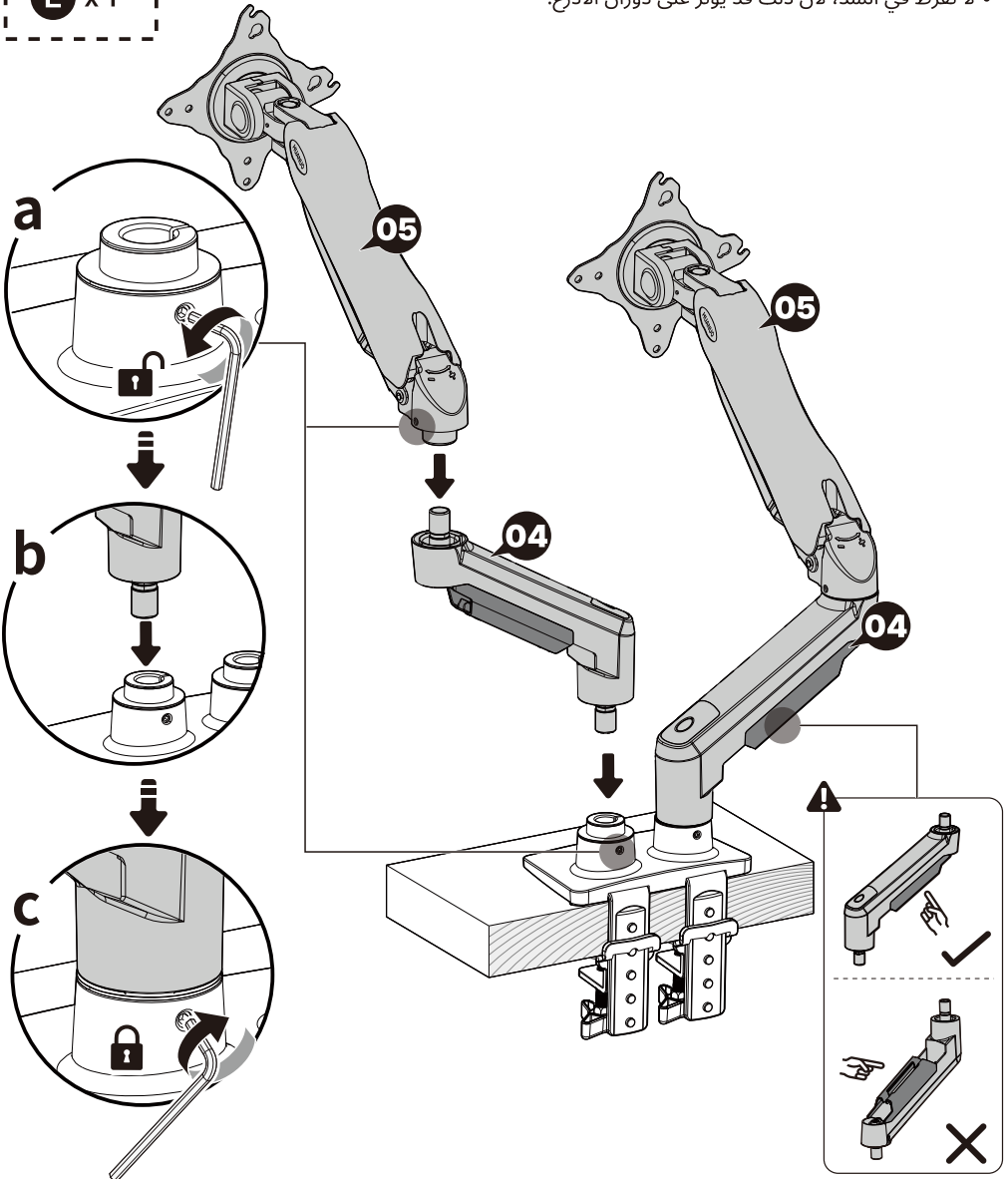
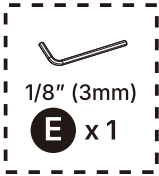


2

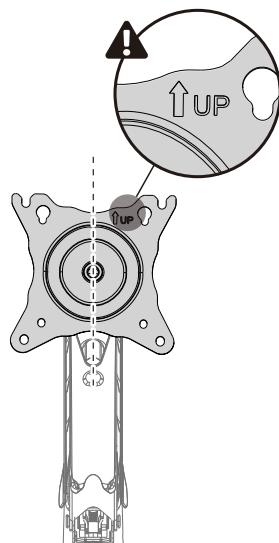
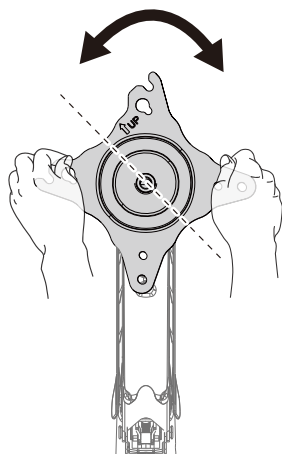
⚠ Do not overtighten, as this may affect the rotation of the arms.

- Ziehen Sie nicht zu fest an, da dies die Rotation der Arme beeinträchtigen kann.
- Ne serrez pas trop, car cela pourrait affecter la rotation des bras.
- No apriete demasiado, ya que esto puede afectar la rotación de los brazos.
- Non stringere eccessivamente, poiché ciò potrebbe influenzare la rotazione dei bracci.
- アームの回転に影響を与えてください。る可能性があるので、締めすぎないで。

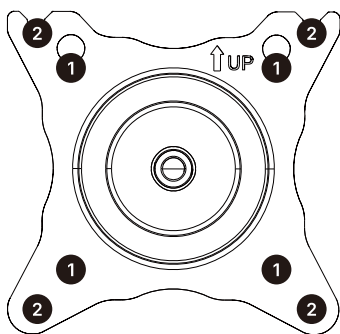
• لا تفرط في الشد، لأن ذلك قد يؤثر على دوران الأذرع.



3

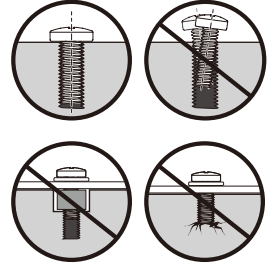
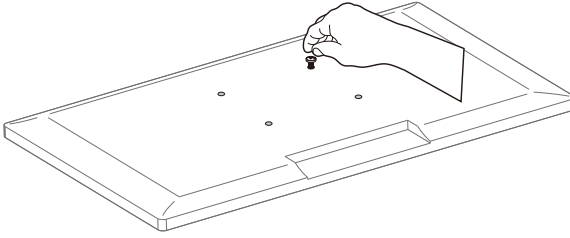


FAQ



VESA

- ① 75 x 75mm (3 x 3")
- ② 100 x 100mm (3.9 x 3.9")



- ⚠ • The depth of the bottom holes may be different from the top holes.
- Do not turn the bolt past the bottom of the hole.
- If the bolt is too short, it may not adequately support the monitor.
- If the bolt is too long, it could damage the monitor.
- At least 4-5 turns into the threading is required.
- ⚠ • Die Tiefe der unteren Löcher kann von der der oberen Löcher abweichen.
- Drehen sie den Bolzen NICHT über den Boden des Lochs hinaus.
- Wenn die Schraube zu kurz ist, kann sie den Monitor möglicherweise nicht ausreichend stützen.
- Wenn die Schraube zu lang ist, könnte sie den Monitor beschädigen.
- Mindestens 4-5 Umdrehungen in das Gewinde sind erforderlich.
- ⚠ • La profondeur des trous inférieurs peut être différente de celle des trous supérieurs.
- Ne pas visser le boulon au-delà du fond du trou.
- Si le boulon est trop court, il peut ne pas soutenir correctement le moniteur.
- Si le boulon est trop long, il pourrait endommager le moniteur.
- Au moins 4 à 5 tours dans le filetage sont nécessaires.
- ⚠ • La profundidad de los orificios inferiores puede ser diferente de la de los orificios superiores.
- No gire el tornillo más allá del fondo del orificio.
- Si el tornillo es demasiado corto, es posible que no soporte adecuadamente el monitor.
- Si el tornillo es demasiado largo, podría dañar el monitor.
- Se requieren al menos 4-5 vueltas en la rosca.
- ⚠ • La profondità dei fori inferiori potrebbe essere diversa da quella dei fori superiori.
- Non ruotare il bullone oltre il fondo del foro.
- Se il bullone è troppo corto, potrebbe non sostenere adeguatamente il monitor.
- Se il bullone è troppo lungo, potrebbe danneggiare il monitor.
- Sono necessari almeno 4-5 giri nella filettatura.
- ⚠ • 底部の穴の深さは上部の穴と異なる場合があります。
- ボルトを穴の底を超えて回さないでください。
- ボルトが短すぎる場合、モニターを適切に支えられない可能性があります。
- ボルトが長すぎる場合、モニターを損傷する恐れがあります。
- ネジ山に少なくとも4~5回転入れる必要があります。

- ⚠ • قد يختلف عمق الثقوب السفلية عن الثقوب العلوية.
- لا تُدر البرغي إلى ما بعد قاع الثقب.
- إذا كان البرغي قصيرًا جدًا، فقد لا يدعم الشاشة بشكل كافٍ.
- إذا كان البرغي طويلًا جدًا، فقد يُتلف الشاشة.
- يلزم تدوير البرغي 4-5 لفات على الأقل داخل السن اللولبي.

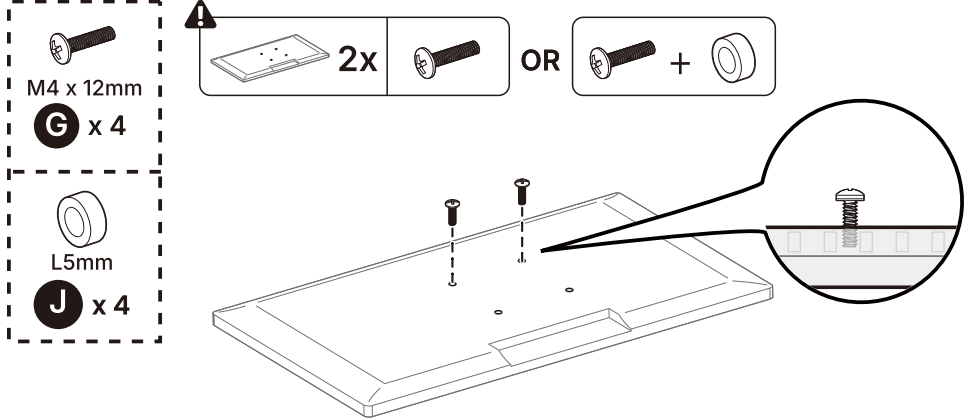
Choose the appropriate bolt and spacer configuration.

- Wählen Sie die passende Schrauben- und Distanzstückkonfiguration.
- Choisissez la configuration appropriée de boulons et d'entretoises.
- Elige la configuración adecuada de pernos y espaciadores.
- Scegliere la configurazione adeguata di bulloni e distanziatori.
- ボルトとスペーサーの設定を選ぶ。

• اختر التكوين المناسب للمسامير والفواصل.

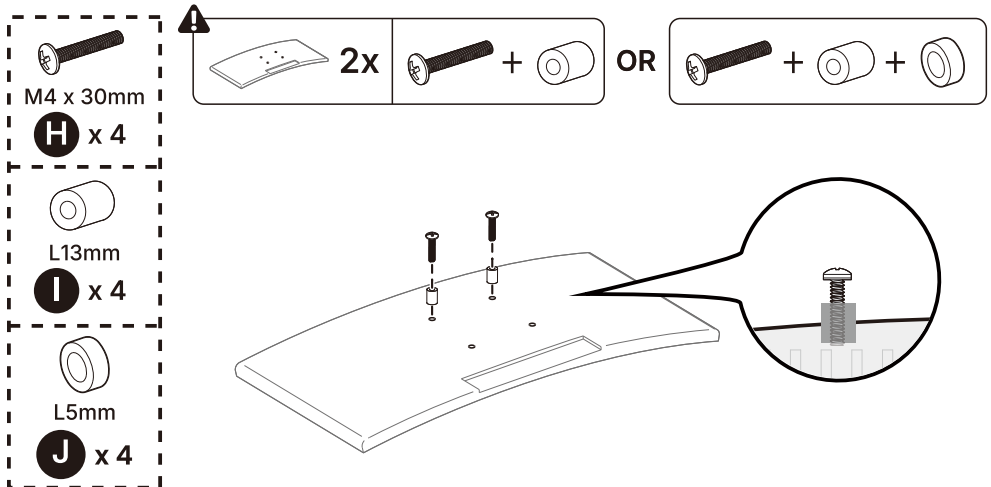


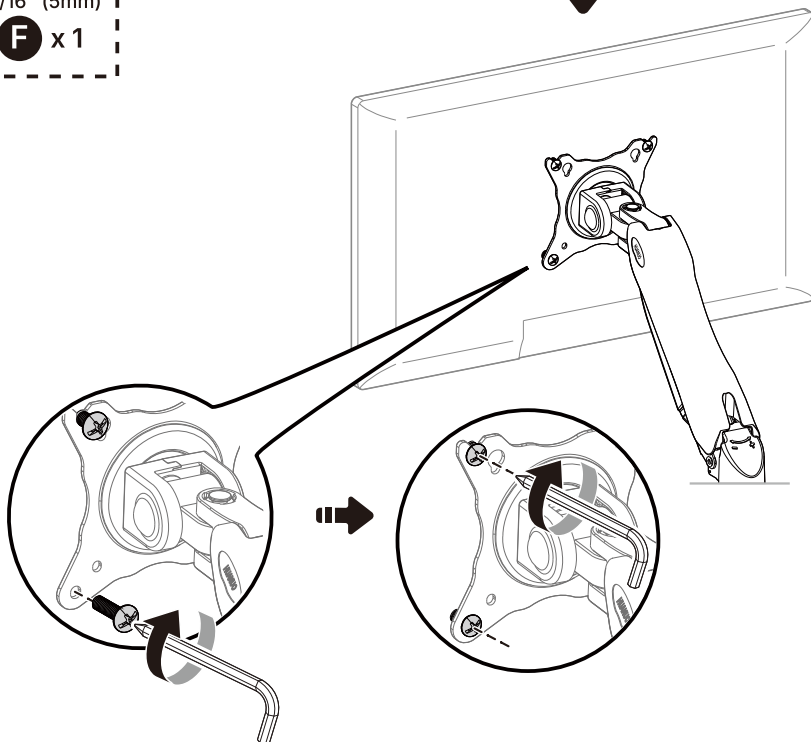
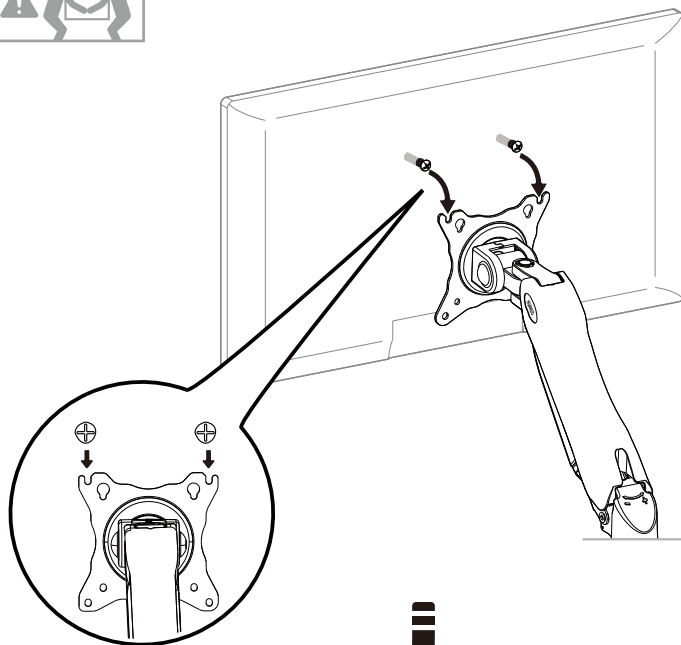
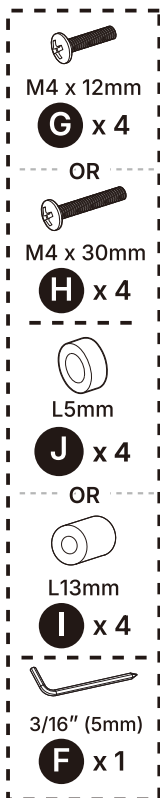
For Flat Back Monitor / Für Flachbildschirm / Pour moniteur à dossier plat /
Para monitor de parte trasera plana / Per monitor posteriore piatto / 平面モニター用 /
للشاشات ذات الظهر المسطح



OR

For Curved Back Monitor / Für Gebogener Bildschirm / Pour moniteur à dossier incurvé /
Para monitor de parte trasera curva / Per monitor posteriore curvo / 湾曲モニター用 /
للشاشة ذات الظهر المنحني





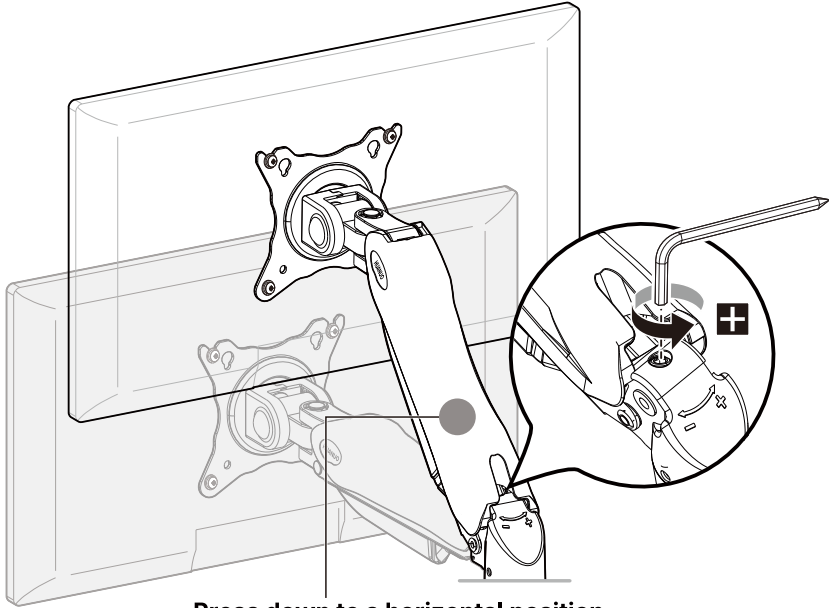
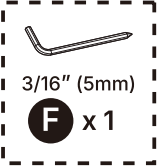


1-800-556-0533 (US/CA) Mon-Fri, 8am-8pm (CST)
03-4446-2735 (JP) 10:00 - 17:00 (平日のみ)

support@huanuo.com

If Arm Falls Down

Wenn der Arm nach unten fällt / Si le bras tombe / Si el brazo cae / Se il braccio si abbassa / もしアームが下がった場合 / إذا سقطت الذراع

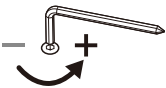


Press down to a horizontal position.

- Drücken Sie es in eine horizontale Position.
- Appuyez pour mettre en position horizontale.
- Empuja hacia abajo hasta que quede en posición horizontal.
- Abbassare fino a raggiungere la posizione orizzontale.
- 水平位置まで押し下げて。

• اضغط لأسفل حتى يصبح في وضع أفقي.

Turn counterclockwise ("+" direction) to raise the monitor.

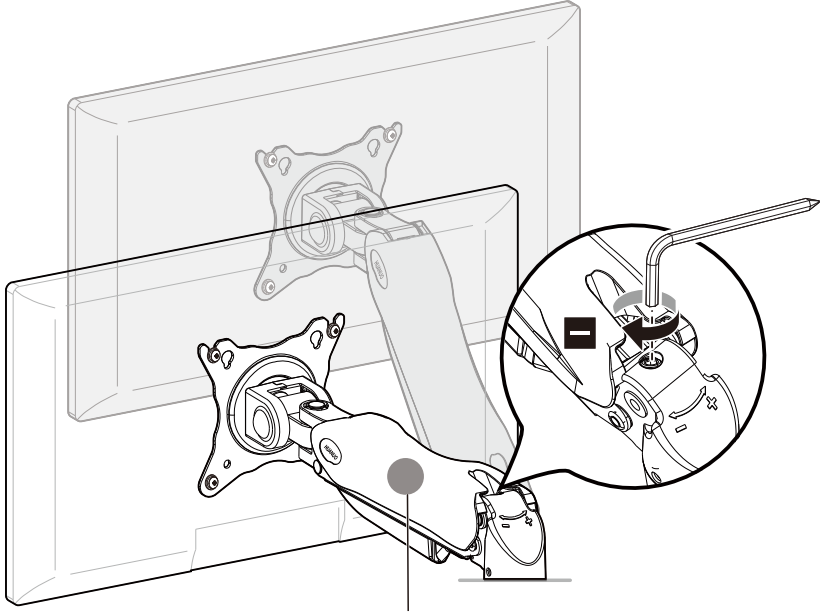
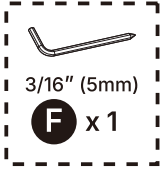


- Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn ("+"-Richtung), um den Monitor anzuheben.
- Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (direction "+") pour lever le moniteur.
- Gire en sentido contrario a las agujas del reloj (dirección "+") para elevar el monitor.
- Ruotare in senso antiorario (direzione "+") per sollevare il monitor.
- 反時計回り ("+"方向) に回してモニターを上げてください。

• أدر عكس اتجاه عقارب الساعة ("+") لرفع الشاشة.

If Arm Rises Up

Wenn der Arm sich hebt / Si le bras se soulève / Si el brazo se eleva / Se il braccio si solleva / もしアームが上昇した場合 / إذا ارتفع الذراع

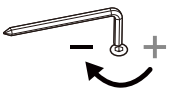


Press down to a horizontal position.

- Drücken Sie es in eine horizontale Position.
- Appuyez pour mettre en position horizontale.
- Empuja hacia abajo hasta que quede en posición horizontal.
- Abbassare fino a raggiungere la posizione orizzontale.
- 水平位置まで押し下げて。

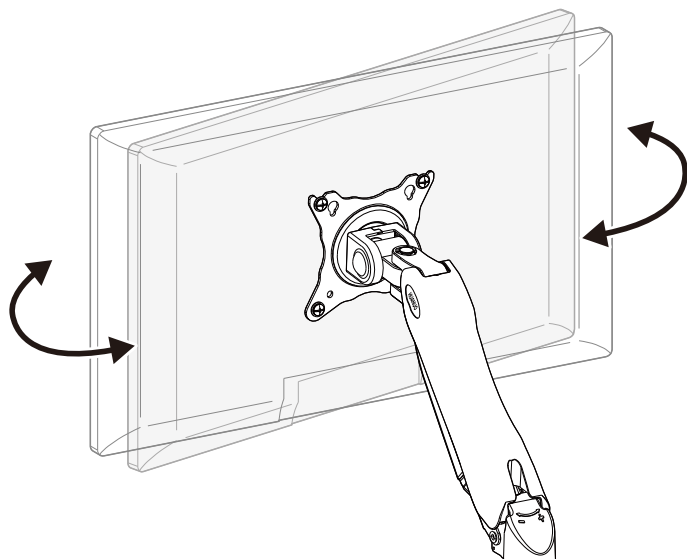
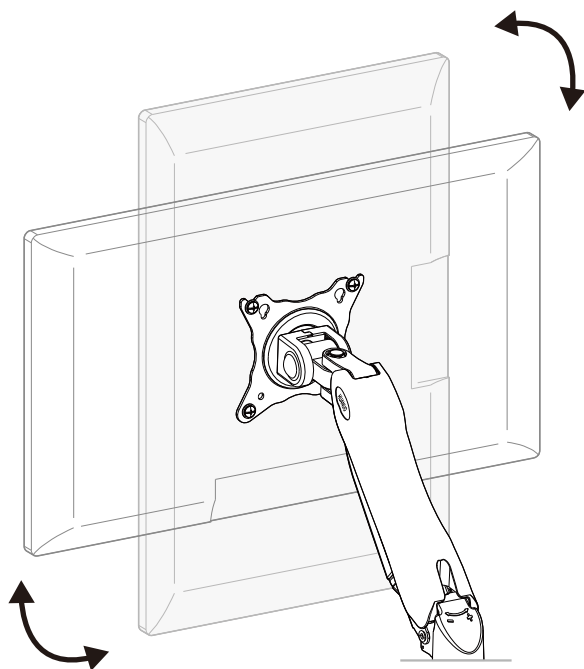
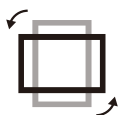
• اضغط لأسفل حتى يصبح في وضع أفقي.

Turn clockwise ("-" direction) to lower the monitor.



- Drehen Sie im Uhrzeigersinn (Richtung "-"), um den Monitor abzusenken.
- Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (direction "-") pour abaisser le moniteur.
- Gire en el sentido de las agujas del reloj (dirección "-") para bajar el monitor.
- Ruotare in senso orario (direzione "-") per abbassare il monitor.
- 時計回り (「-」方向) に回して、モニターを下げてください。

• أدر في اتجاه عقارب الساعة ("") لخفض الشاشة.

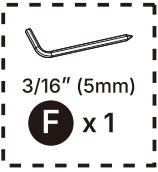




Tilt the monitor to the desired angle.

a. Turn the bolt clockwise to increase tension and hold the monitor more firmly in place.

b. Turn the bolt counterclockwise to reduce tension for more flexibility.

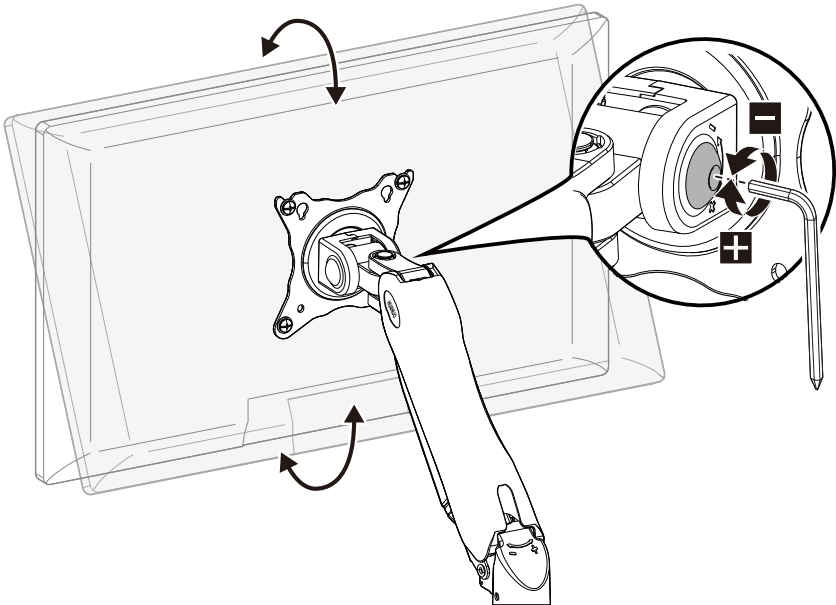


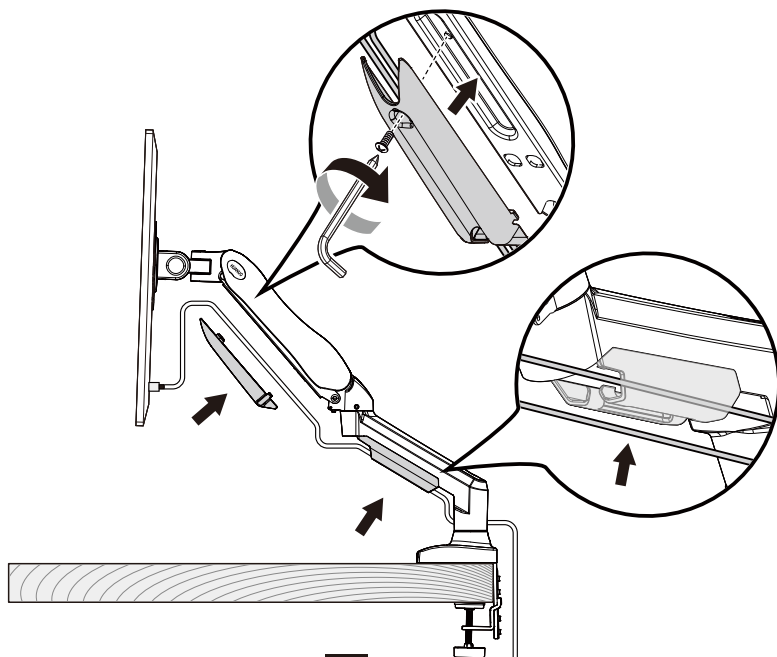
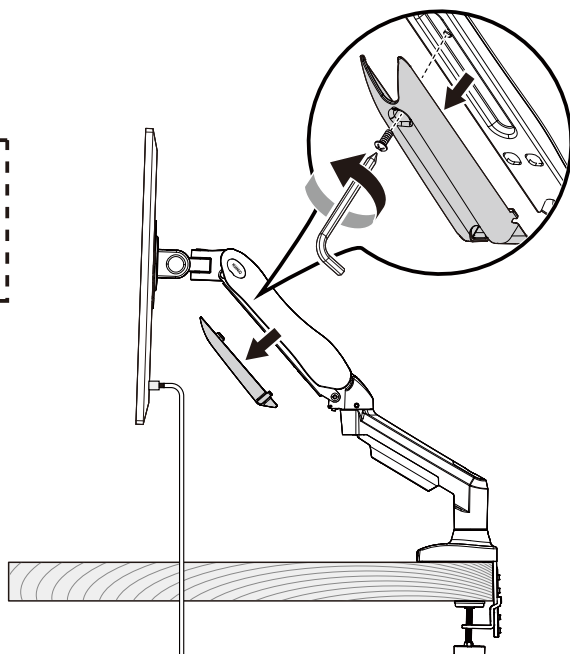
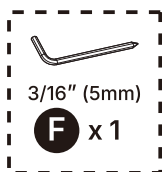
- Neigen Sie den Monitor in den gewünschten Winkel.
- a. Drehen Sie die Bolzen im Uhrzeigersinn, um die Spannung zu erhöhen und den Monitor fester an Ort und Stelle zu halten.
- b. Drehen Sie die Bolzen gegen den Uhrzeigersinn, um die Spannung zu verringern und mehr Flexibilität zu ermöglichen.
- Inclinez le moniteur à l'angle désiré.
- a. Tournez le boulon dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la tension et maintenir le moniteur plus fermement en place.
- b. Tournez le boulon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire la tension et obtenir plus de flexibilité.
- Incline el monitor al ángulo deseado.
- a. Gire el perno en sentido horario para aumentar la tensión y mantener el monitor más firmemente en su lugar.
- b. Gire el perno en sentido antihorario para reducir la tensión y obtener más flexibilidad.
- Inclinare il monitor all'angolo desiderato.
- a. Ruotare il bullone in senso orario per aumentare la tensione e mantenerlo il monitor più saldamente in posizione.
- b. Ruotare il bullone in senso antiorario per ridurre la tensione e ottenere maggiore flessibilità.
- モニターを希望の角度に傾けてください。
- a. ボルトを時計回りに回すと、テンションが強くなり、モニターがしっかりと固定されます。
- b. ボルトを反時計回りに回すと、テンションが弱まり、柔軟に調整できます。

• قم بإمالة الشاشة إلى الزاوية المطلوبة.

أ. أدر البرغي باتجاه عقارب الساعة لزيادة الشد وتثبيت الشاشة بإحكام.

ب. أدر البرغي عكس اتجاه عقارب الساعة لتقليل الشد وزيادة مرونة التثبيت.





⚠ Do not position or swivel the monitor beyond the back edge of the desktop. Doing so may cause the unit to tip over and fall.

- Positionieren oder schwenken Sie den Monitor nicht über die hintere Kante des Schreibtisches hinaus. Dies könnte dazu führen, dass das Gerät kippt und herunterfällt.
- Ne positionnez pas et ne faites pas pivoter le moniteur au-delà du bord arrière du bureau. Cela pourrait faire basculer et tomber l'unité.
- No coloque ni gire el monitor más allá del borde posterior del escritorio. Hacerlo puede provocar que la unidad se vuelque y caiga.
- Non posizionare o ruotare il monitor oltre il bordo posteriore della scrivania. Ciò potrebbe causare il ribaltamento e la caduta dell'unità.
- モニターをデスクトップの後端を超えて配置したり、回転させたりしないでください。そうすると、ユニットが転倒して落下する可能性があります。
- لا تقم بوضع الشاشة أو تدويرها خارج الحافة الخلفية لسطح المكتب. قد يؤدي ذلك إلى انقلابها وسقوطها.

